

# Einladung zur Gemeindeversammlung

vom Donnerstag, 14. März 2024, 20.15 Uhr  
in der Mehrzweckhalle in Trin

## Traktanden

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 14. Dezember 2023
2. Projekt Instandstellung Erschliessung Grosswald, Kredit Fr. 160'000.-
3. Anschaffung einer Kehr- und Sauganlage, Kredit Fr. 80'000.-
4. Varia

Stimm- und wahlberechtigt in Gemeindeangelegenheiten sind alle handlungsfähigen, in der Gemeinde wohnhaften Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die am Abstimmungstag das 18. Altersjahr erfüllt haben. Die Stimm- und Wahlberechtigung beginnt am Tag der Abgabe des Heimatscheins.

7014 Trin, 22. Februar 2024

Gemeindevorstand Trin



# Invitaziun a la radunanza communal

da gievgia, ils 14 da mars 2024, las 20.15 uras  
ella halla polivalenta a Trin

## Tractandas

1. Protocol da la radunanza communal dils 14 da december 2023
2. Project d'avertura dal Uaul Grond, credit frs. 160'000.-
3. Cumpra d'ina maschina da scuar e tschitschar, credit frs. 80'000.-
4. Varia

Il dretg da votar e d'eleger en fatgs da vischnanca han tut ils Svizzers e tut las Svizras, ch'èn abels d'agir, che abiteschan ella vischnanca e che han cumplenì il di da la votaziun 18 onns. Il dretg da votar e d'eleger entschaiva il di da la surdada dil scrit d'origin.

7014 Trin, ils 22 da november 2024

Suprastanza communal Trin

# Botschaft zur Gemeindeversammlung

vom Donnerstag, 14. März 2024, 20.15 Uhr  
in der Mehrzweckhalle Trin

Zu den nachstehenden Traktanden möchte der Gemeindevorstand Ihnen, liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, folgende Ausführungen und Ergänzungen mitgeben:

## **Traktandum 1**

### **Protokoll der Gemeindeversammlung vom 14. Dezember 2023**

Über das Protokoll der Gemeindeversammlung wird nicht mehr abgestimmt. Nach kantonalem Gemeindegesetz muss das Protokoll spätestens einen Monat nach der Versammlung auf ortsübliche Weise während 30 Tagen öffentlich aufgelegt und an einer der nächsten Gemeindeversammlungen über allfällig eingegangene Einsprachen informiert werden. Gehen während der öffentlichen Auflage keine schriftlichen Einsprachen beim Gemeindevorstand ein, so gilt das Protokoll als genehmigt.

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 14. Dezember 2023 lag in der Zeit vom 12. Januar bis 12. Februar 2024 am Schalter der Gemeindekanzlei und auf der Internetseite der Gemeinde unter [www.trin.ch](http://www.trin.ch) – *Gemeindeversammlung* zur Einsichtnahme auf.

## **Traktandum 2**

### **Projekt Instandstellung Erschliessung Grosswald, Kredit Fr. 160'000.-**

Im Grosswald sollen insgesamt sechs Strassenabschnitte instand gestellt werden. Die Strassenabschnitte werden dabei an die heutigen Bedürfnisse des Forstbetriebs angepasst. Die Strassenbreite wird aber in allen Abschnitten beibehalten.

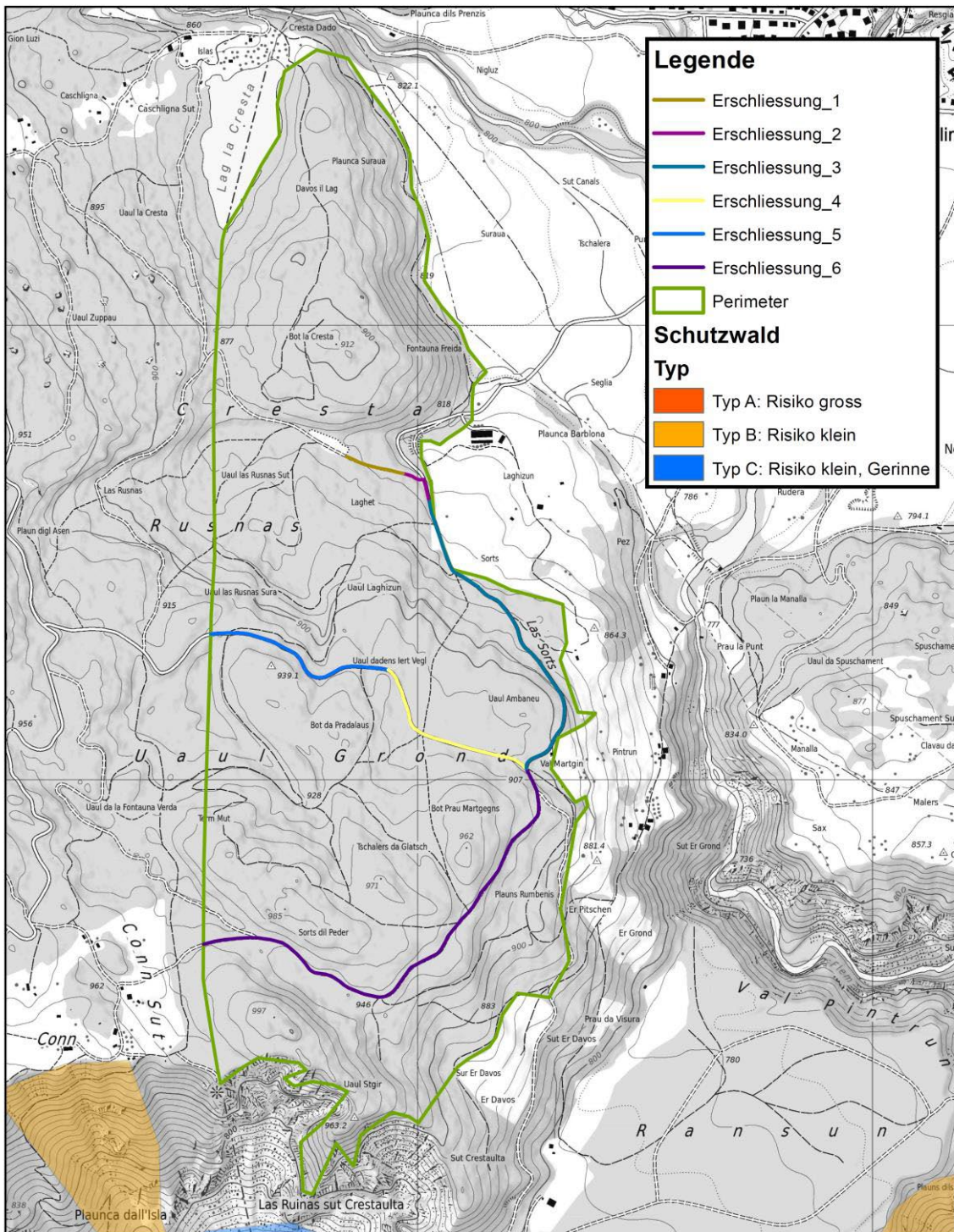
Insgesamt wird auf einer Strassenlänge von rund 2400m die Trag- und Verschleisschicht ganz oder teilweise erneuert. Sämtliche Querabschläge werden ersetzt und das Bankett, bzw. die talseitige Böschung, streckenweise instand gestellt.

Um sowohl die forstliche aber auch touristische Waldnutzung nicht übermässig zu beeinträchtigen, werden die Arbeiten auf die Jahre 2024 und 2025 aufgeteilt.



Amt für Wald und Naturgefahren  
Kartenausschnitt SIE 2024 Grosswald, Trin

Masstab 1:11'000



Kartendaten: LK25 © Bundesamt für Landestopografie

Planherstellung AWN, 18.08.2022, AC

Abbildung 1: Übersicht betroffene Strassenabschnitte Uaul Grond

## Finanzielles

Gemäss Kostenschätzung des Amtes für Wald und Naturgefahren (AWN) sind mit totalen Kosten von rund Fr. 160'000.- zu rechnen.

Es kann mit kantonalen Subventionsbeiträgen von 50 % gerechnet werden.

Im Investitionsbudget 2024 sind Fr. 150'000.- für Instandsetzungen vorgesehen. Gemäss aktueller Kostenschätzung, den in Aussicht gestellten Subventionsbeiträgen und der Aufteilung der Arbeiten auf 2 Jahre ist mit Restkosten im Jahr 2024 von rund Fr. 40'000.- zu rechnen.

## Antrag zu Traktandum 2

Der Gemeindevorstand beantragt,  
den Kredit von Fr. 160'000.- zu genehmigen.

## Traktandum 3

### Anschaffung einer Kehr- und Sauganlage, Kredit Fr. 80'000.-

Was ist eine Kehr- und Sauganlage? Hier handelt es sich um ein Aufbaugerät für unser bestehendes Kommunalfahrzeug Holder, mit dem man sowohl Strassenreinigungen als auch Saugarbeiten und weitere Reinigungsarbeiten ausführen kann.

Im Jahr 2022 wurde für die Werkgruppe das Kommunalfahrzeug Holder angeschafft, samt Aufbauten für den Winterbetrieb, Pflug, Schleuder und Salzstreuer. Viele Arbeiten im Sommer werden aktuell mühsam von Hand erledigt oder aber als Dienstleistung Dritter eingekauft. Mit der Anschaffung einer Kehr- und Sauganlage können viele dieser Arbeiten effizient und Ressourcenschonend durch die Werkgruppe selbst verrichtet werden: Strassenreinigung, Reinigung der Moloks und Kehrchnischen, Reinigung der Querabschläge und Durchlässe, Brunnenreinigung, Laubsaugen. Durch den vermehrten Einsatz auch im Sommer können zudem Standschäden am Kommunalfahrzeug vermieden werden.

## Finanzielles

Gemäss Kostenvoranschlag aufgrund eingegangener Offerten ist mit Kosten von rund Fr. 80'000.- zu rechnen.

Diese setzen sich wie folgt zusammen:

1	Saugbehälter	28'500.-
2	Kehrwerk	29'500.-
3	Hochdruckreiniger	9'500.-
4	Handsauger	4'500.-
5	Diverses Material	4'000.-
6	Montag	4'000.-
	<b>Total</b>	<b>80'000.-</b>

Für die Anschaffung im Jahr 2024 ist im Investitionsbudget ein Betrag von Fr. 80'000.- vorgesehen.



Abbildung 2: Bild der Kehr- und Sauganlage während dem Testbetrieb im Jahr 2023

### **Antrag zu Traktandum 3**

Der Gemeindevorstand beantragt,  
den Kredit von Fr. 80'000.- zu genehmigen.

Wir hoffen, Ihnen liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger, mit dieser Botschaft die notwendigen Informationen abgegeben zu haben, damit Sie sachgerecht über die einzelnen Vorlagen abstimmen können. Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen.

7014 Trin, 22. Februar 2024

Gemeindevorstand Trin